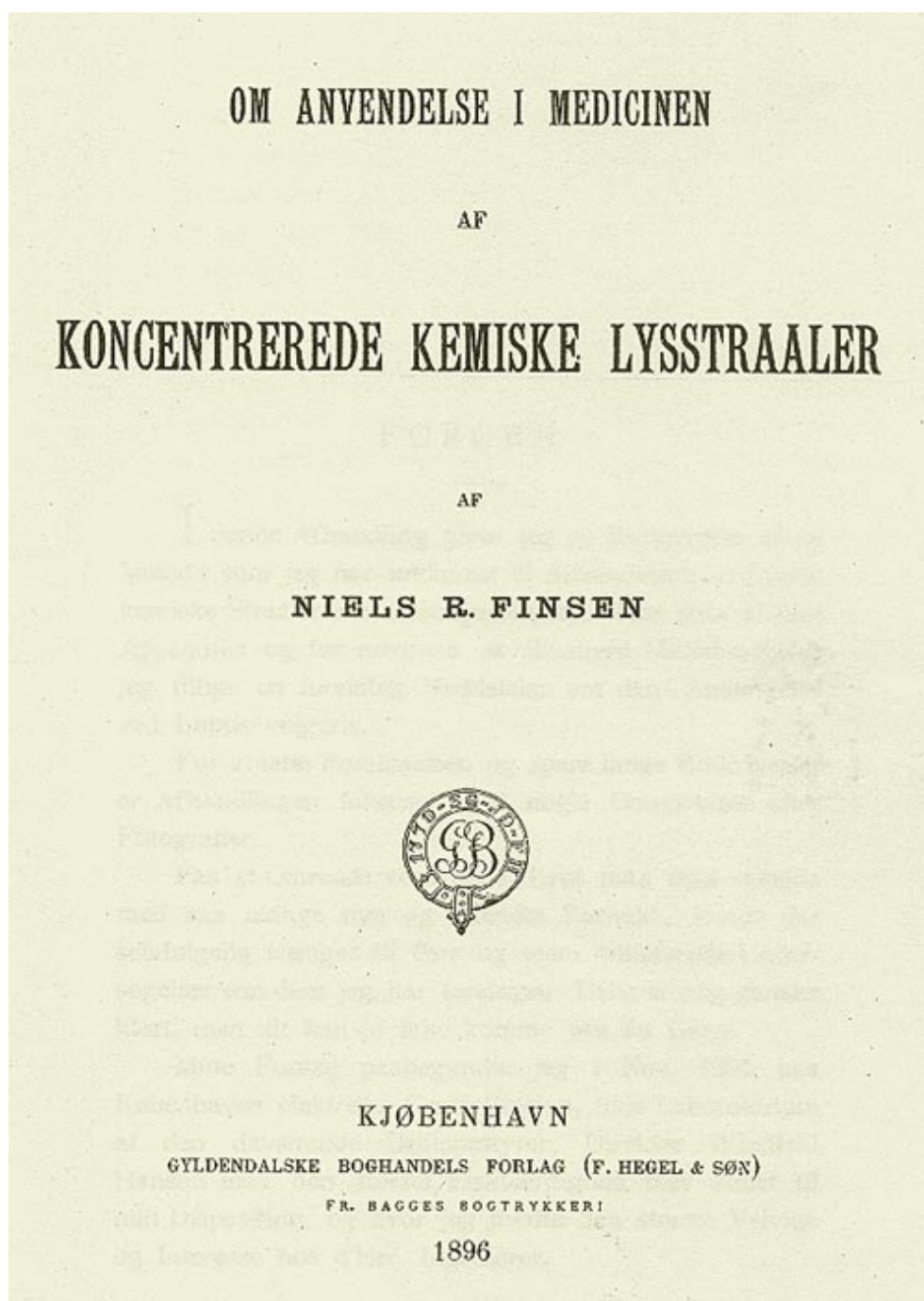


Finsen J (1896). Om Anvendelse I Medicinen af koncentrerede kemiske Lysstråler. [On the application in medicine of concentrated chemical rays of light]. Kjøbenhavn: Gyldendalske Boghandels Forlag.

Title pages**Key passages**

Hvis man mulig kunde synes, at mine Udtalelser om Virkningen af denne Behandling er for bestemte i Betragtning af, at jeg kun har haft 11 Tilfælde, vil jeg hertil bemærke, at dette vilde være ganske rigtigt, saafremt det drejede sig om et indvendigt Medikament, en Indsprøjtning el. lignende, hvoraf man venter sig en Almen virkning. Men her er Behandlingen rent lokal, Sted for Sted behandles og man kan f. Eks. hos en og samme Pt. iagttage den samme Virkning en halv Snes Gange eller mere. Ved den almene Behandling er hver Pt. derimod kun ét Eksempel.

Translation

"If it is thought that my statements about the effect of this treatment are too definite, considering that I have only studied 11 cases, my comment would be that this would be quite right had a medicine given internally been studied, an injection or similar, where a systemic effect is expected. But here the treatment is purely local, spot by spot is treated and, for example, in one and the same patient one can observe the same effect ten times or more. In (assessing) systemic treatments, each patient can contribute only once (to an evaluation)."

